



**itala  
fervojisto**

1985 n-ro 1



### 3' SUNA-MARA INTERNACIA FERIO-SEMAJNO

1985.07.06-13a

Ĉe REGGIO CALABRIA (la urbo de la fam-  
megaj 'Bronzoj de Riace', situanta ĉe  
la suda pinto de kontinenta Italujo,  
antaŭ la insulo Sicilia.



La fervojista Esperanto-Grupo 'Fata  
Morgana' de Reggio Calabria (Italujo)  
aliĝinta al I.F.E.A. (Itala Fervojista  
Esperanto-Asocio) kaj al F.E.I. (Itala  
Esperanta Federacio) INVITAS ĉiujn e-  
sperantistojn kaj ne partopreni inter-  
nacion ferio-semajnon sur la plej be-  
laj mediteraneaj strandoj.

- Loĝloko: Hotelo 'ALTALIA' 2a Kat., lokita laŭ la strando 'Branca-  
leone, sur kiu estas ebleco praktiki diversajn sportojn.
- Kondicioj: Aliĝkotizo: 20.000 italajn lirojn/hotela mendo: L.80.000  
Plena pensio po persono por la tuta periodo.
- Unulita ĉambro                      Dulita ĉambro                      Trilita ĉambro
- L. 475.000                              L. 405.000                      L. 355.000
- Informoj: Ĉe: S-ro Domenico FIUME Via Nazionale, 80 I-89051 ARCHI  
Reggio Calabria (Italujo) al kiu petu aliajn in-  
formojn, aliĝilojn, mendilojn, ktp.
- Limdato: Maksimume ĝis la 10an de aprilo 1985.
- Pago: Al la supra nomo kaj adreso per persona banka ĉeko.
- Programo: Estas antaŭvidotaj: sunaj/maraj banoj, ekskursoj tra Ca-  
labria kaj Sicilia, danca vespero, ktp.
- N.B.: Ne forgesu bankostumon!

### ALIĜILO KAJ MENDILO

Mi aliĝas al la '3a Internacia Ferio-Semajno', paginte la koncernan  
kotizon (L. 20.000) kaj la hotelan mendon (L. 80.000) al s-ro Domeni-  
co FIUME Via Nazionale, 80 I-89051 ARCHI RC Reggio Calabria (Italujo)  
Tel. 0965-43065, per persona banka ĉeko.

Nomo (S-ro/s-ino/f-ino) . . . . .

Kompleta adreso . . . . .

Lando . . . . . Naskiĝdato . . . . .

Mi mendas por ĉambro: Unulita ☐ Dulita ☐ Trilita ☐

Mi deziras tranokti se eble kun (S-ro/s-ino/f-ino) . . . . .

. . . . .

Apertaj deziroj . . . . .

Mi alvenos al Reggio Calabria: tago . . . . . horo . . . . .

per: trajno . . . . . aviadilo . . . . . automobile . . . . .

Dato . . . . . Subskribo

Universitata disertacio pri Esperantaj libraroj  
-----

En junio 1984 Eleonora Worsztynowicz prezentis ĉe la Universitato de Poznań sian licencian disertacion s.t. "Kolektoj de Esperantaj eldonaĵoj". Tiu 180 paĝa disertacio, kiu alte aprezis Librosciencia Instituto kaj polaj esperantologoj, donas multflankan analizon laŭ historio kaj nuna stato, kaj ankaŭ eltiras konkludojn por estonto lige kun centjariĝo de Esperanto.

-----  
PS: Adreso de la aŭtorino: Eleonora Worsztynowicz  
ul. Poznańska 26/37  
PL 63-100 Ś r e m

-----  
Pollando

Deziras korespondi

MAGDALENA WROCŁAWSKA /14-jara lernantino/, Grabonóg 62/1,  
PL 63-820 PIASKI, Pollando, deziras korespondi kun tuta mondo  
pri literaturo, kolektas bildkartojn kaj poŝtmarkojn.

-----  
26-a I.F.E.S.

La 26-a I.F.E.S. = Internacia  
Fervoĵista Esperanto-Skisemajno  
okazos en Morzine (Alta Savoja-  
Francio), ĉe Residence  
FLORIMONTANE de la 16-a ĝis  
la 23-a de marto 1985-a.



Venu, vidu kaj ĝui!

Esperantistaj feriadoj en Międzygórze



Wrocława Filio de Pola Esperanto-Asocio invitas al tradiciaj esperantistaj feriadoj en Międzygórze:

La 4-a Internacia Feriado "Esperanto hejme", kiu okazos en la tagoj 1985.08.18-31



La 21-a Internacia Esperantista Feriado "Ora pola aŭtuno", kiu okazos en la tagoj 1985.09.2-15

En ĉiu feriskipo samtempe faros 430 esperantistoj.

**LOKO:** Pitoreska ripozelejo Międzygórze en Sudety-montaro, 130 km sude de la regiona urbo Wrocław. Enleĝigo kaj programo en 14 apudaj situantaj alpestilaj ripozdejoj de la Ferientrepreno "FWP". Ĉarmaj pejzaĝoj, pura aro, profundaj boskoj, kristalakvaj terentoj, milda klimato kaj kviete reganta en Międzygórze kuraco helpas al personoj lacigitaj de industria civilizado. En ĉirkaŭaĵo atrakciaj piedaj kaj aŭtomobilaj turismaj itineroj. Międzygórze estas pilgrimejo al Maria la Reĝa kronita de la pape Johano Paŭlo la Dua.

**PREZOJ:** Partoprenkotizo por duonajna restado por esperantistoj estas 180 dol. aŭ egalvaloro en alia valuto, por samtempe aliĝantaj familianoj 170 dol. kaj por neesperantistoj - 210 dol. Prezo por ambaŭ feriadoj /4 semajnoj/ estas 350 dol. La prezo inkluzivas loĝadon en 2 aŭ 3 personaj ĉambroj, manĝadon, kursojn kaj kulturen programon.

**PROGRAMO:** Diversgradaj konversaciaj kursoj, kultura kaj distra programo en Esperanto, montaraj piedakursoj, ĝojfajro, lumbildprelegoj, kantvesperoj, disĉandanco k.a. Samtempe okazas kalkaj kursoj aŭ programoj laŭvole elekteblaj.

En la feriskipo "Esperanto hejme" riĉa kaj atrakcia programo por infanoj kaj internacia renkontiĝo de esperantistoj - bibliotekistoj.

En la feriskipo "Ora pola aŭtuno" esperantologia seminario kaj internacia renkontiĝo de esperantistoj - medicinistoj.

**ALIĜOJ:** Aliĝojn akceptas kaj detalajn informojn sendas: Pola Esperanto-Asocio, P.O. Kesto 16, PL 50-952 Wrocław 17, Pollando.

=====

Por omagi centjarigon de la internacia lingvo, membroj de la familio Worsztynowicz fondis familian Esperanto-klubon. Ĝis la jubilea jaro 1987 ili intencas atingi nombron de 100 familianoj flue parolantaj Esperanton.

La familio Worsztynowicz kompilas detalan genealogion de sia gento. Ĝia gentopatro estis la muelisto Tomaso Orsztyń /Worsztyn/, kiu en 1746 loksidigis en la urbo Gostyń /Ĉ. 80 km sude de Poznań/. Probable li venis el la okcidenta Eŭropo kaj lia origina nomo povis esti Ornstein aŭ Wornstein, jam en 1761 aldonigis al lia nomo la finaĵo "-owicz".

En la 19-a jarcento la familia nomo estis ofte mise skribata kaj nuntempe diversaj branĉoj de tiu familio nomiĝas: Worsztynowicz, Bursztynowicz, Orsztynowicz, Ostynowicz /Vorŝtinoviĉ, Burŝtinoviĉ, Orŝtinoviĉ, Ostihoviĉ/. Ĉiuj personoj kun tiuj nomoj vivantaj ie ajn en la mondo estas idoj de la muelisto Tomaso. Se loĝas ankaŭ en via regiono kontaktigu ilin kun la familio en Pollando. Sur genealogiaj tabeloj estas registritaj ankaŭ idoj en inaj linioj, tial multaj familianoj portas aliajn nomojn, tamen ĉiujn ligas deveno de la komuna gentopatro.

Ĉiujare multaj membroj de tiu gento partoprenas la familian Feriadon "Esperanto hejme" en Międzygórze /en 1935 - 25 personoj, en 1984 - 40 personoj/ kaj jam pli ol 50 familianoj konas aŭ lernas la internacian lingvon. En junio 1984 Aleonora Worsztynowicz prezentis ĉe la Universitato de Poznań disertacion pri Esperantaj bibliotekoj.

Nuntempe vivas ĉ. 4000 posteuloj de Tomaso apartenantaj al la sesa ĝis deka generacioj. Ili loĝas ĉefe en Pollando, sed ankaŭ en multaj aliaj landoj /Aŭstrio, Britio, Francio, FRG, Kanado, Usono k.a./. Personoj, kies antaŭuloj ĉ. 1900 elmigris el Pollando, plejparte ne konas la polan lingvon.

Ĉu ie en la mondo ekzistas familioj, kiuj kompilas siajn genealogiojn kaj intencas fondi familiajn Esperanto-kluboĵn? La familio Worsztynowicz volonte renkontiĝos en Międzygórze kun ili. Adreso: Familio Worsztynowicz, P.O. Kesto 311, PL 50-950 Wrocław 2, Pollando.

=====



**INTERNACIA LINGVO**



**ESPERANTO**  
LINGVO INTERNACIA



REDAKTEJO: 40128 Bologna - Via Donato Creli N. 61 - Tel. 359.071

# ITALA FERVOJISTO

ITALA FERVOJISTA ESPERANTO - ASOCIO

**Un/arma Bultino**



**I. F. E. A.**

**ASSOCIAZIONE ITALIANA FERROVIERI ESPERANTISTI**

Aderente alla INTERNACIA FERVOJISTA ESPERANTO FEDERACIO IL F. E. A. F. I.  
alla UNIVERSALA ESPERANTO ASOCIO (U. E. A.) - ROTTERDAM (Membro consultivo dell'UNESCO 1954)  
e alla FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA (F. E. I.) - (Ente Morale 1956)

Sede Centrale: Dopolavoro Ferroviario Bologna (Italia)